

**МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 186/XVIII**  
**Новый траловый промысел видов *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonothem kempfi*,  
*Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum* и поисковый  
траловый промысел видов *Dissostichus*  
на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 1999/2000 г.**

В соответствии с Мерой по сохранению 65/XII Комиссия настоящим принимает следующую меру по сохранению:

1. Промысел видов *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonothem kempfi*, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum* и видов *Dissostichus* на Статистическом участке 58.4.2 между 45°в.д. и 80°в.д. проводится исключительно плавающими под австралийским флагом судами, занимающимися новым и поисковым траловым промыслом.
2. Общий вылов всех видов в сезоне 1999/2000 г. не превышает 1500 т.
3. Вылов *Chaenodraco wilsoni* в сезоне 1999/2000 г., получается исключительно среднеглубинными тралами и не превышает 500 т.
4. Вылов *Lepidonothem kempfi*, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum* в сезоне 1999/2000 г. получается исключительно среднеглубинными тралами и не превышает 300 т по каждому виду.
5. Общий вылов видов *Dissostichus* не превышает 500 т, из которых не больше 150 т получается в каждой из зон в пределах 50°в.д. и 60°в.д., 60°в.д. и 70°в.д., и 70°в.д. и 80°в.д., и 50 т – в зоне между 45°в.д. и 50°в.д.
6. (i) Не ведется направленного промысла никаких видов за исключением видов, указанных в пункте 1 мере настоящей меры по сохранению.  
(ii) Прилов любых видов рыб за исключением видов, указанных в пункте 1 настоящей меры по сохранению, не превышает 50 т.  
(iii) Если в ходе направленного промысла за одно траление прилов любого вида прилова, на который распространяются ограничения на прилов в соответствии с настоящей мерой по сохранению,  $\geq 2$  т, то промысловое судно не ведет промысел этим методом на любой точке в радиусе 5 морских миль<sup>1</sup> от места, где прилов превысил 2 т, в течение периода по крайней мере 5 суток<sup>2</sup>. Место, где объем прилова превысил 2 т, определяется как маршрут судна от точки, где судно в первый раз установило орудия лова, до точки, где оно выбрало орудия лова.
7. В случае этих новых и поисковых промыслов сезон 1999/2000 г. определяется как период с 1 декабря 1999 г. по 30 ноября 2000 г., или до того момента, когда будет достигнуто ограничение на вылов – в зависимости от того, что наступит раньше.
8. В ходе всех промысловых операций на борту каждого судна, ведущего новый и поисковый траловый промысел на Статистическом участке 58.4.2 в сезоне 1999/2000 г., находится по крайней мере один научный наблюдатель,

назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению.

9. Требуется, чтобы на каждом судне, ведущем новый и поисковый траловый промысел на Статистическом участке 58.4.2, постоянно работала СМС – в соответствии с Мерой по сохранению 148/XVII.
10. Во исполнение настоящей меры по сохранению:
  - (i) применяется Система представления данных по уловам и усилию по пятидневным периодам, изложенная в Мере по сохранению 51/XII; и
  - (ii) требуемые Мерой по сохранению 121/XVI ежемесячные мелкомасштабные биологические данные регистрируются и представляются в соответствии с Системой международного научного наблюдения.
11. Регистрируется информация об общем количестве и весе выброшенных особей видов *Dissostichus*, включая и особей со «студенистым» мясом. Такая рыба считается частью ТАС.
12. Проводится сбор данных и выполняются планы (Приложение 186/А) и результаты представляются в АНТКОМ не позже, чем через 3 месяца после закрытия промысла.

<sup>1</sup> Настоящее положение принято в ожидании принятия Комиссией более подходящего определения термина «промысловый участок».

<sup>2</sup> Этот период принят в соответствии с отчетным периодом, указанным в Мере по сохранению 51/XII, – в ожидании принятия Комиссией более подходящего периода

## ПРИЛОЖЕНИЕ 186/А

### ПЛАНЫ ПРОВЕДЕНИЯ ИССЛЕДОВАНИЙ И СБОРА ДАННЫХ

1. В случае разноглубинного тралового промысла *Chaenodraco wilsoni*, *Lepidonotothen kempi*, *Trematomus eulepidotus* и *Pleuragramma antarcticum*, планы проведения исследований и сбора данных соответствуют приведенным в приложениях 182/А и 182/В Меры по сохранению 182/XVIII (Общие меры по поисковому промыслу видов *Dissostichus* в зоне действия Конвенции в сезоне 1999/2000 г.), со следующими отклонениями:
  - (i) будет четыре мелкомасштабных исследовательских единицы, соответственно ограниченных меридианами 45°в.д.–50°в.д., 50°в.д.–60°в.д., 60°в.д.–70°в.д. и 70°в.д.–80°в.д.; и
  - (ii) не будут применяться специфичные для ярусного промысла меры о сборе данных.
2. Демерсальный траловый промысел видов *Dissostichus* на глубинах меньше 550 м запрещается, за исключением следующей научно-исследовательской деятельности:

- (i) демерсальное траление разрешается только в определенных «открытых» районах верхней и средней части склона на глубинах больше 550 м;
- (ii) способ определения «открытых» и «закрытых» для демерсального траления районов будет определяться в соответствии со следующей процедурой:
  - (a) открытые и закрытые районы состоят из ряда полос, вытянутых с севера на юг от побережья за пределы подножья континентального склона. Ширина каждой полосы равна 1° долготы;
  - (b) когда судно впервые находит подходящий для разведки или промысла район, оно объявляет полосу «открытой», с районом промысла примерно в середине этой полосы;
  - (c) чтобы установить наличие пригодных для промысла скоплений, в полосе разрешается один разведывательный улов перед тем, как она объявляется открытой или закрытой. Если ни одна полоса не объявлена открытой, минимальное расстояние между разведывательными уловами должно быть 30 минут долготы;
  - (d) каждый раз, когда полоса объявляется открытой, по крайней мере одна примыкающая к ней полоса объявляется закрытой. Любые оставшиеся полосы шириной менее 1°, получившиеся в результате предыдущего выбора открытых и закрытых полос, объявляются закрытыми;
  - (e) после того как полоса объявлена закрытой, в этом сезоне в ней не может вестись промысел каким-либо методом, позволяющим промысловым снастям касаться дна;
  - (f) до того как начать коммерческий промысел в открытой полосе, судно должно провести съемочные траления в данной открытой полосе как описывается ниже. Перед тем как судно начнет промысел в новой полосе, в прилегающей закрытой полосе должны быть проведены съемочные траления. Если в прилегающей закрытой полосе съемка уже проводилась, проведение новой съемки не обязательно; и
  - (g) когда судно хочет вести промысел в новой полосе, оно не должно выбирать закрытую полосу. Как только новая полоса определена, к ней применяются условия, описанные в пп. (b)-(f).

3. Съемочные траления в каждой открытой полосе и прилегающих закрытых полосах проводятся по следующему плану:
- (i) каждая пара полос будет разделена между районом шельфа мельче 550 м и районом склона глубже 550 м. В каждой открытой и закрытой полосе проводятся следующие исследования:
    - (a) в части глубже 550 м делаются выборки на двух станциях (местоположение которых выбрано заранее случайным образом с учетом глубины и долготы). На каждой из этих станций с помощью бим-трала берется образец бентоса, а с помощью донного траления, используя коммерческий трал с мелкоячеистой подкладкой, – образец плавниковых рыб;
    - (b) в части мельче 550 м на двух станциях, местоположение которых заранее выбрано случайным образом с учетом глубины и долготы, бим-тралом берутся образцы бентоса, только один раз на каждой станции; и
    - (c) эта процедура повторяется в каждой паре открытых и закрытых полос, в соответствии с описанным выше процессом.
4. В соответствии с требованиями *Справочника научного наблюдателя* АНТКОМа в результате научно-исследовательских и коммерческих тралений собираются следующие данные и материалы:
- (i) местоположение, дата и глубина в начале и конце каждого траления;
  - (ii) улов за каждое отдельное траление и улов на единицу усилия – по видам;
  - (iii) частота длин часто встречающихся видов за каждое отдельное траление;
  - (iv) пол и состояние гонад часто встречающихся видов;
  - (v) рацион и наполнение желудка;
  - (vi) чешуя и /или отолиты для определения возраста;
  - (vii) прилов рыбы и других организмов; и
  - (viii) наблюдавшаяся встречаемость морских птиц и млекопитающих по отношению к промысловым операциям и подробная информация о любой побочной смертности этих животных.